

Ministerstwo Edukacji i Nauki Ukrainy

Wołyński Narodowy Uniwersytet imienia Łesi Ukrainki

**Pracownia Komunikacji Międzykulturowej i Katedra Komunikacji Społecznej
Pracownia Ukraińsko-Polskiego Pogranicza Literackiego, Pracownia Ukraińsko-Polskiego
Tłumaczenia i Katedra Polonistyki i Tłumaczeń
Państwowy Pedagogiczny Uniwersytet w Krzywym Rogu**

**Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu
Centrum Badań nad Partycypacją Kobiet w Przestrzeni Publicznej
Wydział Nauk Politycznych i Dziennikarstwa**

Szanowni Państwo,

Zapraszamy do udziału w Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji interdyscyplinarnej

„Dialogi kultur i narodów: media, literatura, społeczeństwo”,

która odbędzie się w dniach 17-18 marca 2023 r. w Wołyńskim Uniwersytecie Narodowym im. Łesi Ukrainki w Łucku.

Dzisiejsze realia, być może bardziej niż kiedykolwiek wcześniej, wskazują na ogromne zagrożenie dla istniejącego świata, interakcji między ludźmi, narodami i krajami.

Współczesne wydarzenia ukazują zapotrzebowanie społeczeństwa na dyskusję koncentrującą się wokół wartości duchowych i osiągnięć takich jak dialog, porozumienie, tolerancja i współpraca.

Głównym celem konferencji jest analiza tradycji stosunków międzykulturowych oraz wyzwań współczesności, przed którymi stoją narody europejskie; wymiana wiedzy i doświadczeń, opinii i ocen naukowców i praktyków z zakresu komunikacji społecznej, filologii i humanistyki, nauk społecznych; zrozumienie roli dialogu między kulturami i narodami w kontekście współczesnych procesów narodowych i globalnych.

Tematyka planowanego spotkania będzie zogniskowana wokół następujących kwestii:

- teoretyczne i praktyczne aspekty komunikacji międzykulturowej,
- polsko-ukraińskie stosunki kulturalne na przestrzeni wieków,
- rola kobiet w historii i współczesności: aspekt interakcji międzykulturowej,
- rola i wpływ mediów na współpracę i konfrontację między narodami (wymiar historyczny i współczesne wyzwania),
- literatura jako przestrzeń dialogu między kulturami i narodami.

Języki konferencji: ukraiński, polski, angielski.

Pytania do dyskusji:

- Humanistyczne zasady i społeczna rola komunikacji międzykulturowej;
- Problematyka pamięci historycznej i relacji międzykulturowych;
- Osiągnięcia ukraińsko-polskiego dialogu kulturalnego;
- Kobiety w polsko-ukraińskiej przestrzeni kulturowej;
- Kobięce oblicze współczesnej migracji;
- Media w kształtowaniu dialogu polsko-ukraińskiego;
- Kultura medialna relacjonowania trudnych zagadnień stosunków międzynarodowych;
- Komunikatywne cechy języków i kompetencje w komunikacji międzykulturowej;
- Tłumaczenie jako dialog międzykulturowy;

- „Swoj” i „obcy” w przestrzeni pogranicza literackiego;
- Polikulturalizm czy globalizm: problemy współczesnej literatury.

Zgłoszenie na Konferencję są przyjmowane w terminie do 28 lutego 2023.

Zgłoszenie udziału w konferencji

1. Nazwisko i imię _____
2. Stopień naukowy _____
3. Tytuł akademicki _____
4. Afilacja _____
5. Stanowisko _____
6. Temat wystąpienia _____
7. Adres, numer telefonu _____
8. E-mail _____
9. Zakwaterowanie (dom studenta, hotel - zaznaczyć) _____
10. Forma udziału w konferencji (off-line / on-line) _____

(wystąpienie w trakcie sesji plenarnej; - wystąpienie w sesji sekcyjnej; - prowadzenie klasy mistrzowskiej;
- słuchacz)

Adres komitetu organizacyjnego:

43025 m. Łuck ul. Wynnyczenki 30 a,
p. 201 Katedra Komunikacji Społecznej
p. 208 Katedra Polonistyki i Tłumaczeń

Kontakt:

Iwetta Andruszkiewicz profesor UAM doktor habilitowany
Dyrektorka Centrum Badań nad Partycypacją Kobiet w Przestrzeni Publicznej
iwetta.andruszkiewicz@amu.edu.pl
Tel. 61 829-66-10

Switłana Krawczenko doktor habilitowany profesor
Kravchenko.Svitlana@vnu.edu.ua
Tel. +380508080292

Switłana Suchariewa doktor habilitowany profesor
svitlanasuhareva@gmail.com
Tel. +380977614053

Міністерство освіти і науки України
Волинський національний університет імені Лесі Українки
Лабораторія міжкультурної комунікації та кафедра соціальних комунікацій
Лабораторія українсько-польського літературного пограниччя, лабораторія українсько-польського перекладу та кафедра полоністики і перекладу
Криворізький державний педагогічний університет

Університет Адама Міцкевича у Познані
Центр дослідження участі жінок у громадському просторі
Факультет політичних наук та журналістики

Шановні колеги!

Запрошуємо Вас взяти участь у Міжнародній інтердисциплінарній науково-практичній конференції

„Діалоги культур і народів: медіа, література, суспільство”,

яка відбудеться 17–18 березня 2023 р. у Волинському національному університеті імені Лесі Українки.

Реалії сучасності, може як ніколи раніше, демонструють величезну загрозу руйнації існуючого світу та взаємодії між людьми, народами і країнами. Події сьогоднішнього дня показують неймовірну затребуваність суспільства у таких духовних цінностях і здобутках людської цивілізації, як діалог, порозуміння, толерантність і співпраця.

Мета конференції: проаналізувати традиції міжкультурних зв'язків та виклики сьогодення, які стоять перед європейськими народами; обмінятися знаннями і досвідом, думками й оцінками науковців і практиків зі сфери соціальних комунікацій, філології та гуманістики, суспільствознавства; осмислити роль діалогу між культурами і народами в контексті сучасних національних та глобальних процесів.

Напрями роботи:

- теоретичні та практичні аспекти міжкультурної комунікації;
- культурні взаємини Польща-Україна упродовж віків;
- роль жінок в історії та сучасності: аспект міжкультурної взаємодії;
- роль і вплив медіа на співпрацю та протистояння між народами (історичний вимір і виклики сьогодення);
- література як простір для діалогу культур і народів.

Мови конференції: українська, польська, англійська.

Питання до дискусії:

- Гуманістичні засади і суспільна роль міжкультурної комунікації;
- Питання історичної пам'яті та міжкультурні зв'язки;
- Здобутки українсько-польського культурного діалогу;
- Жінки у польсько-українському культурному просторі;
- Жіноче обличчя сучасної міграції;
- Медіа у формуванні польсько-українського діалогу;
- Медійна культура висвітлення проблемних питань міжнаціональних взаємин;
- Комунікативні особливості мов і компетентності в міжкультурній комунікації;
- Переклад як міжкультурний діалог;
- «Свій» і «чужий» у пограничному просторі літератури;
- Полікультурність чи глобалізм: проблеми літературного сьогодення

Участь у конференції безкоштовна.

Заявки на участь у конференції прохання надіслати до 28 лютого 2023 р.

Заявка для участі в конференції

1. Прізвище, ім'я (повністю) _____
2. Учений ступінь _____
3. Учене звання _____
4. Місце роботи (повністю) _____
5. Посада _____
6. Тема доповіді _____
7. Адреса, контактний телефон _____
8. Адреса електронної пошти _____
9. Потреба в житлі (гуртожиток, готель – потрібне зазначити) _____
10. Форма участі в конференції (очна / онлайн) _____

(- доповідь на пленарному засіданні; - виступ на секційному засіданні; - проведення майстер-класу;
- бути слухачем)

Адреса оргкомітету:

43025 м. Луцьк вул. Винниченка 30 а,
каб. 201 Кафедра соціальних комунікацій
каб. 208 Кафедра полоністики і перекладу

Контактні особи:

Світлана Кравченко доктор наук соціальних комунікацій професор
Kravchenko.Svitlana@vnu.edu.ua
Тел. +380508080292

Світлана Сухарева доктор філологічних наук професор
svitlanasuhareva@gmail.com
Тел. +380977614053

Іветта Андрушкевич професор УАМ доктор наук
Директорка Центру дослідження участі жінок у громадському просторі
iwetta.andruszkiewicz@amu.edu.pl
тел. 61 829-66-10